

Fiyatı ne kadar?

2.1 Metinler



2.1.1 Tania Hanım antikacıda

(Erdal Bey en Mehmet Bey hebben het over de Belgische toeriste Tania)

- Erdal: Bu kim?
 Mehmet: Bu Tania Hanım.
 Erdal: Yabancı mı?
 Mehmet: Evet, yabancı.
 Erdal: Turist mi?
 Mehmet: Evet, turist.
 Erdal: Tania Hanım Alman mı?
 Mehmet: Hayır, Alman değil.
 Erdal: Nereli?
 Mehmet: Bilmiyorum, belki Belçikalı.
 Erdal: Tania Hanım şimdi nerede?
 Mehmet: Tania Hanım şimdi İstanbul'da, bir antikacıda.



(Tania Hanım in gesprek met de antiquair)

- Tania: Beyefendi, bu ne? Vazo mu?
 Antikacı: Hayır, vazo değil, nargile.
 Tania: Bu nargile çok güzel. Fiyatı ne kadar?
 Antikacı: Fiyatı doksan TL. **(1)**
 Tania: Çok pahalı!
 Antikacı: Pahalı değil, hanımefendi, ucuz. Bu nargile antika.
 Tania: Yetmiş TL. Tamam mı? **(2)**
 Antikacı: Olmaz. Yetmiş çok az. Seksen.
 Tania: Tamam. İşte seksen TL.
 Antikacı: İşte nargileniz.
- Antikacı: Hanımefendi, ne istiyorsunuz? Çay mı, kahve mi? **(3)**
 Tania: Çay lütfen.
 Antikacı: Buyrun.
 Tania: Teşekkür ederim / teşekkürler / sağ olun. **(4)**
 Antikacı: Bir şey değil.
 Hanımefendi, ülkemiz hakkındaki izlenimlerinizi öğrenebilir miyim? **(5)**
- Tania: Efendim? Anlamadım.
 Antikacı: Türkiye nasıl?
 Tania: Çok güzel ve çok sıcak!